

Licenčná zmluva

číslo zmluvy poskytovateľa: S-035/2020

(ďalej aj ako „zmluva“)

uzatvorená v súlade so zákonom NR SR č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon (ďalej aj ako „autorský zákon“), v súlade so zákonom č. 215/2004 Z. z. o ochrane utajovaných skutočností a v súlade so zákonom č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov.

POSKYTOVATEĽ: SURVEYE, s.r.o.

Sídlo: Kapitulská 12, 974 01 Banská Bystrica

IČO: 47 619 651

DIČ: 2024009163

IČ DPH: SK2024009163

Zastúpený: Mgr. Zuzana Poljovková, konateľ spoločnosti

Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.

IBAN: SK731100000002928907012, BIC: TATRSKBX

Zapísaný: V Obchodnom registri Okresného súdu v

Oddiel: Sro, vložka č.: 28730/S

Zástupca na rokovanie vo veciach zmluvných a technických:

Ing. Renáta Šrámková

Tel.: +421 903 501863 E-mail: sramkova@surveye.sk

(ďalej aj ako „poskytovateľ“)

a

NADOBÚDATEĽ: Mesto Nové Mesto nad Váhom

ul. Čsl. armády č. 1

915 32 Nové Mesto nad Váhom

Štatutárny zástupca : Ing. Jozef Trstenský

primátor mesta

Zástupca k rokovaniam vo veciach

technických : Ing. Rastislav Petkanič

IČO : 311 863

DIČ : 2021079841

Bankové spojenie : PRIMA banka Slovensko, a.s.

pobočka Nové Mesto nad Váhom

č.ú. 5801265001/5600

(ďalej aj ako „nadobúdateľ“)

Čl. I

Predmet zmluvy

1. Poskytovateľ poskytne nadobúdateľovi údaje digitálnej podrobnej farebnej ortofotomapy mesta Nové Mesto nad Váhom:
 - a) Údaje - Digitálna podrobná farebná ortofotomapa (DPOFM) vo viditeľnom farebnom pásme (RGB) s aktuálnosťou rok 2020 pre predmetné územie 1845 ha (podľa grafickej prílohy k LZ č. 1). OFM budú spracované z leteckých meračských snímok z mimovegetačného obdobia jar roku 2020, v rozlíšení 0.05 m/pixel.
 - b) Údaje podľa bodu a) budú poskytnuté formou poskytnutia LICENCIE (multilicencie a multiinštalácie) DPOFM pre mesto Nové Mesto nad Váhom v plošnom rozsahu územia o veľkosti cca 1845 ha podľa grafickej prílohy k LZ č. 1.
2. Parametre poskytnutej digitálnej farebnej ortofotomapy :

Digitálna ortofotomapa bude georeferencovaná do štátneho súradnicového systému S-JTSK, realizácia JTSK. Polohová presnosť digitálnej ortofotomapy: stredná polohová chyba (RMSE) zobrazenia prvkov na teréne je 0,15 m.
3. Poskytovateľ poskytne nadobúdateľovi DPOFM na vhodnom elektronickom médiu (DVD alebo externom HDD, USB) v nasledovných formátoch:
 - a) DPOFM: rastrový formát JPG + JGW + ROH, TIF + TFW.
 - b) Polygón ohraničujúci pokrytie DPOFM a klad ML: formát VGI, DGN, DXF a SHP.

Digitálna DPOFM bude dodaná ako predmet tejto zmluvy podľa Čl. I bod 1. rozrezaná do digitálnych rastrových formátov v klade mapových listov ZMVM v mierke 1:500.
4. Nadobúdateľ sa po odovzdaní diela a úhrade ceny za dielo podľa čl. V. bod. 5.1 stáva užívateľom multilicencie na využívanie digitálnych DPOFM.

Čl. II

Účel použitia OM

1. Nadobúdateľ použije DPOFM len pre vlastnú potrebu, pričom pre potreby využívania predmetu tejto zmluvy sa ako pracoviská nadobúdateľa považujú pracoviská mesta Nové Mesto nad Váhom, Mestského úradu v Novom Meste nad Váhom a mestských organizácií zriadených alebo založených mestom Nové Mesto nad Váhom.

Nadobúdateľ použije DPOFM za účelom využívania v geografických informačných systémoch, resp. vo všetkých parciálnych informačných systémoch (vrátane GPS zariadení).
2. Nadobúdateľ je DPOFM oprávnený inštalovať na jednotlivé pracoviská, pričom tieto pracoviská ich môžu využívať pre vlastné vnútorné pracovné potreby s možnosťou poskytovania dodaných digitálnych a tlačných údajov tretej strane bez písomného súhlasu poskytovateľa, ak ide o poskytnutie podkladov spracovaných nadobúdateľom na ich podklade.
3. Nadobúdateľ nemusí mať súhlas na poskytovanie dodaných digitálnych údajov dočasne tretím stranám pri zabezpečovaní štúdií, koncepcií, územnoplánovacích podkladov, dokumentácií alebo iných materiálov, výhradne v prípadoch, ak mesto Nové Mesto nad Váhom bude objednávateľom, pričom písomne zabezpečí ochranu autorských osobnostných práv zhotoviteľa a poskytovateľa DPOFM, bez možnosti iného komerčného využitia. Po využití pre potreby nadobúdateľa je spracovateľ povinný digitálnu DPOFM vymazať z pamäťových médií.

4. Nadobúdateľ je oprávnený použiť DPOFM na tlač pracovných výtlačkov výhradne pre vlastné účely, bez možnosti komerčného využitia poskytovania vyhotovených výtlačkov tretím stranám. Poskytovanie pracovných výtlačkov tretím stranám je možné v prípadoch, keď ide o činnosti súvisiace s predmetom činnosti nadobúdateľa a ako grafické prílohy k oficiálnym dokumentom alebo korešpondencii Mesta Nové Mesto nad Váhom s orgánmi štátnej správy a klientmi (právnické a fyzické osoby). V prípade subdodávky prezentačnej tlače DPOFM je nadobúdateľ povinný objednať tlač prednostne u poskytovateľa.
5. Nadobúdateľ je oprávnený použiť DPOFM ako zdroje získavania geo-údajov (vektorizácie) vo vektorovom alebo inom tvare výhradne vlastnými kapacitami a výhradne pre vlastné účely, bez možnosti komerčného využitia a poskytovania získaných geo-údajov tretím stranám. V prípade subdodávky na získavanie geo-údajov (vektorizácie) z DPOFM je nadobúdateľ povinný objednať tieto práce prednostne u poskytovateľa v prípadoch súvislého celoplošného mapovania územia (vektorizácie). V ostatných prípadoch subdodávky na získavanie geo-údajov (vektorizácie) je nadobúdateľ povinný písomne ošetriť nevyužívanie získaných geo-údajov subdodávateľom na iné komerčné účely.
6. Nadobúdateľ je oprávnený riešiť import DPOFM do geografických informačných systémov, resp. do všetkých parciálnych informačných systémov (vrátane GPS zariadení) subdodávateľmi. Nadobúdateľ je v tomto prípade povinný písomne ošetriť autorské osobnostné práva zhotoviteľa DPOFM a autorské majetkové práva poskytovateľa DPOFM a možnosti použitia dodaných DPOFM subdodávateľmi. Subdodávateľia majú právo využívať dodané dáta výhradne iba pre vyššie uvedené práce objednané nadobúdateľom a iba po dobu spracovania prác (subdodávky) pre nadobúdateľa a po dobu plynutia záručnej lehoty vzťahujúcej sa na subdodávku.

Čl. III

Podmienky použitia OM

1. Nadobúdateľ sa zaväzuje, že:
 - a) Každý pracovný výtlačok a digitálny výstup obsahujúci DPOFM ako výsledok použitia predmetu zmluvy bude obsahovať doložku: „**Digitálna podrobná ortofotomapa r. 2020 © SURVEYE, s.r.o.**“ s výnimkou pracovných výtlačkov používaných konkrétnym pracovníkom výhradne ako podklad pre riešenie pracovnej úlohy v rámci jednotlivých pracovísk nadobúdateľa.
 - b) Zamedzí použitiu DPOFM tretími osobami, okrem Čl. VI bod 4 tejto zmluvy a Čl. II bod 3, 4, 5, 6 tejto zmluvy.
 - c) Poskytnuté DPOFM budú využité výhradne na účel uvedený v Čl. II tejto licenčnej zmluvy.
 - d) Bude dodržiavať všetky ustanovenia a podmienky stanovené v tejto licenčnej zmluve.
2. Každé ďalšie použitie DPOFM je podmienené uzavretím dodatku k tejto zmluve alebo uzavretím novej zmluvy medzi poskytovateľom a nadobúdateľom.

Čl. IV

Termín a miesto plnenia

1. DPOFM podľa Čl. I. bod 1 budú odovzdané nadobúdateľovi do 30.07.2020 na základe dodacieho listu.
2. Prevzatie predmetu zmluvy bude potvrdené na základe dodacieho listu poskytovateľa.
3. Poskytovateľ dodá predmet zmluvy bez materiálových kazov, vírusov a bez chýb spôsobených pri nahrávaní predmetu zmluvy.

Čl. V

Cena a platobné podmienky

1. Cena za poskytnutie multilicencie v rozsahu a obsahu podľa Čl. I. bod 1 tejto zmluvy dojednaná dohodou zmluvných strán podľa zákona č. 18/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov je:
7 900.-€ bez DPH, slovom sedemtisícdeväťsto eur,
výška DPH je 1 580,- €;
cena s DPH je 9 480,- €.
K základnej cene bude zhotoviteľ účtovať DPH podľa platných predpisov k termínu zdaniteľného plnenia.
2. Nadobúdateľ uhradí poskytovateľovi cenu za predmet zmluvy po splnení dodávky celého predmetu zmluvy podľa Čl. IV na základe faktúry vystavenej poskytovateľom, najneskôr do 30 kalendárnych dní od dátumu doručenia faktúry nadobúdateľovi.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje odovzdať nadobúdateľovi faktúru v písomnej forme, pričom za deň doručenia sa považuje deň doručenia písomnej formy faktúry.
4. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti podľa zákona 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu vyžadované príslušnými právnymi predpismi, nadobúdateľ je oprávnený vrátiť ju poskytovateľovi na doplnenie bez jej úhrady. Poskytovateľ je povinný vystaviť novú opravenú, resp. doplnenú faktúru s novou lehotou splatnosti.

Čl. VI

Vlastnícke a užívacie práva

1. Nadobúdateľ nadobúda právo užívania predmetu zmluvy, resp. časti predmetu zmluvy, po prevzatí predmetu zmluvy podľa Čl. IV tejto zmluvy. V prípade nedodržania platobných podmienok podľa Čl. V tejto zmluvy nadobúdateľ stráca právo používať predmet zmluvy.
2. Autorské a predajné práva k predmetu zmluvy (DPOFM) má spoločnosť SURVEYE, s.r.o.
3. Poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi Licenciu - súhlas na použitie predmetných údajov. Poskytnutá Licencia je nevýhradná, časovo neobmedzená, územne neobmedzená a vecne obmedzená v zmysle tejto zmluvy. Poskytovateľ poskytuje nadobúdateľovi Licenciu za odplatu.
4. Nadobúdateľovi je pridelené licenčné číslo „035/2020“, identické s číslom licenčnej zmluvy. Všetky poskytnuté formáty (rastrové súbory) DPOFM pre mesto Nové Mesto nad Váhom v rozsahu Čl. I. majú pridelený skrytý identifikačný kód DPOFM „2020600503“. Na základe identifikačného kódu sú poskytnuté DPOFM a prípadné vyhotovené kópie a odvođeniny jednoznačne identifikovateľné, tzn. jednoznačne sa identifikuje, z ktorej licencie - inštalácie daný ML DPOFM (rastrový súbor) pochádza.
5. Nadobúdateľ je oprávnený poskytnúť DPOFM svojim prípadným subdodávateľom prác (oprávnené tretie strany), t.j. ako podklad pre spracovanie územného plánu mesta, alebo ako podklad pre projekčné práce objednané nadobúdateľom. Nadobúdateľ je v tomto prípade povinný písomne ošetriť autorské osobnostné práva zhotoviteľa DPOFM a autorské majetkové práva poskytovateľa DPOFM a možnosti použitia dodaných DPOFM oprávnenými tretími stranami. Oprávnené tretie strany majú právo využívať dodané dáta výhradne iba pre vyššie uvedené práce objednané nadobúdateľom a iba po dobu spracovania prác (subdodávky) pre nadobúdateľa a po dobu plynutia záručnej lehoty vzťahujúcej sa na subdodávku.
6. Nadobúdateľ nie je oprávnený poskytnuté DPOFM využívať pre iné účely ako je uvedené v tejto licenčnej zmluve, vyhotovovať kópie z poskytnutých údajov, pozmeňovať alebo upravovať poskytnuté DPOFM (s výnimkou prípadov, v ktorých vizuálny efekt pozmenenej, alebo upravenej DPOFM bude zabezpečený

nastavením sw riešenia, nie však fyzickou zmenou originálnych dát poskytnutej DPOFM) a poskytovať dodané DPOFM tretím stranám, okrem prípadu uvedenom v Čl. VI bod 4 a Čl. II bod 3, 4, 5, 6.

7. Nadobúdateľ nie je oprávnený využívať DPOFM pre iné reklamné a komerčné účely, ako je uvedené v tejto licenčnej zmluve.
8. Nadobúdateľ je oprávnený použiť DPOFM v prostredí www servera v rámci verejnej internetovej siete a v rámci internej neverejnej intranetovej siete (t.j. intranetová sieť, do ktorej má prístup výhradne nadobúdateľ) alebo zobrazovanie DPOFM cez sieť v SW prostredí client-server, bez možnosti skopírovania primárnych údajov z DPOFM jednotlivými „návštevníkmi“ danej internetovej stránky. DPOFM použité v týchto prostrediach budú v rozlíšení pixel= 0.05 m a budú sa zobrazovať v ľubovoľnej mierke až do max. mierky 1:500.

Nadobúdateľ je zároveň v tomto prípade povinný doplniť príslušnú www stránku (alebo zobrazený výrez DPOFM na monitore) o doložku v zmysle Čl. III ods. 1. písm. a) tejto zmluvy. V prípade využívání DPOFM v prostredí internetu bude DPOFM slúžiť ako „podkladová“ mapa, na ktorú nadobúdateľ napevno „naloží“ iné údaje a informácie formou textu a grafiky takým spôsobom, aby nebolo možné z obrazovky vytlačiť „čistú“ DPOFM.

9. Poskytovateľ je oprávnený u nadobúdateľa vykonávať fyzické kontroly dodržiavania vlastníckych a užívateľských práv k predmetu zmluvy, ako aj predmetu, účelu a podmienok použitia DPOFM v zmysle tejto zmluvy s tým, že nadobúdateľ je povinný umožniť poskytovateľovi počas pracovných dní v čase 8.00 - 14.00 hod. fyzickú kontrolu bez toho, že by bola narušená prevádzka kontrolovaného pracoviska nadobúdateľa. Náklady poskytovateľa vzniknuté fyzickou kontrolou znáša poskytovateľ. Fyzické kontroly budú vykonávané za účasti povereného zamestnanca nadobúdateľa.

Čl. VII

Zmluvné sankcie

1. Za každý deň nedodržania termínu plnenia v zmysle Čl. IV tejto zmluvy má nadobúdateľ právo uplatniť si zmluvnú pokutu voči poskytovateľovi vo výške 0,02% z ceny za jednotlivé nedodané časti predmetu zmluvy, do maximálnej sumy 10% z ceny za nedodanú časť predmetu zmluvy.
2. Za každý deň nedodržania termínu splatnosti faktúry v zmysle Čl. V tejto zmluvy má poskytovateľ právo účtovať nadobúdateľovi úrok z omeškania podľa § 369a Obchodného zákonníka v sadzbe podľa § 369 ods. 2 z príslušnej fakturovanej čiastky.
3. V prípade, že bude zistené porušenie alebo nedodržanie licenčných podmienok dohodnutých v tejto zmluve zo strany nadobúdateľa, má zhotoviteľ DPOFM právo domáhať sa ochrany autorského práva k predmetu zmluvy podľa ustanovení zákona NR SR č. 185/2015 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich (autorský zákon).
4. V prípade odstúpenia od zmluvy zo strany nadobúdateľa z iných dôvodov ako je uvedené v Čl. VIII bod 2. tejto zmluvy, má poskytovateľ právo uplatniť si voči nadobúdateľovi zmluvnú pokutu vo výške nefakturovanej sumy z ceny za predmet zmluvy podľa Čl. V bod 1. tejto zmluvy k termínu odstúpenia od zmluvy zo strany nadobúdateľa.
5. Pokuty dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, v akej výške vznikne druhej strane v tejto súvislosti škoda, ktorú možno vymáhať samostatne.

Čl. VIII
Záverečné ustanovenia

1. Jednotlivé časti predmetu zmluvy podľa Čl. I sú neoddeliteľné.
2. Nadobúdateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy alebo jej časti iba v prípade jej podstatného porušenia zo strany poskytovateľa (na účely tejto zmluvy sa podstatným porušením zmluvy zo strany poskytovateľa rozumie omeškanie s plnením predmetu zmluvy podľa Čl. IV bod 1., a 2., tejto zmluvy o viac ako 30 dní).
3. V prípade, že nadobúdateľ bude v budúcnosti pretransformovaný na iný právny subjekt, alebo iné právne subjekty (zmena názvu, iné reorganizácie v súčasnej štruktúre nadobúdateľa a pod.), tak práva a povinnosti vyplývajúce z tejto licenčnej zmluvy prechádzajú v plnom rozsahu na prípadného právneho nástupcu nadobúdateľa.
4. Zmluvu možno meniť len písomnými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle nadobúdateľa.
6. Zmluva je vyhotovená v 4 vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých 2 prevezme poskytovateľ a 2 prevezme nadobúdateľ.

V Banskej Bystrici, dňa 6.3.2020

V Novom Meste nad Váhom, dňa 6.3.2020

Za poskytovateľa:

Za nadobúdateľa:

.....

Mgr. Zuzana Poljovková
konateľ spol. SURVEYE, s.r.o.

.....

Ing. Jozef Trstenský
primátor mesta

Príloha č. 1 - rozsah dodania predmetu zmluvy podľa Čl. I bod 1.